# Add.27261

A miscellany containing 23 works, written for Jalāl al-Dīn Iskandar ibn 'Umar Shaykh. Copied 1410-11 by Muḥammad al-Ḥalvā'ī and Nāṣir al-Kātib. Contains one double-page, 40 single miniatures and marginal paintings. Shiraz/Timurid style

1. folios 3v-294r

خمسهٔ نظامی --- Title: Khamsah-'i Nizāmī

نظامي گنجوي / Author: Niẓāmī Ganjavī, 1140 or 41-1202 or 3

**Illustrations**:

Folio 6r: The ascent of the Prophet over the Ka'bah guided by Jibrā'īl and escorted by angels.

Folio 38r: Shīrīn looking at Khusraw's portrait watched by Shāpūr.

Folio 47v: Khusraw and Shīrīn in a garden.

Folio 61r: Farhād carrying Shīrīn and her horse across the stream. His sculptures of Khusraw and Shīrīn are shown

Folio 81v: Khusraw and Shīrīn in bed together.

Folio 109r: Battle of the tribes watched by Majnūn.

Folio 118r: Majnūn in the desert with the animals.

Folio 131v: Majnūn and Laylá fainting at their meeting.

Folio 148r: Bahrām Gūr killing the dragon.

Folio 159v: The fairy queen handing the traveller a cup of wine after he was discovered in her garden (story told to Bahrām Gūr by the Indian Princess in the Black Pavilion).

Folio 160v: Bahrām Gūr entertained in the Black Pavilion by the Indian Princess.

Folio 225v: Nūshābah recognising Iskandar by his portrait.

Folio 230r: Iskandar visiting the sage at night

Folio 286r: Iskandar watching the sirens bathing.

Language: Persian

2. folios 294v-301r

**Title**: Three episodes from the Shāhnāmah of Firdawsī

Author: Firdawsī / فردوسيي

**Illustrations**:

Folio 295v: The fire ordeal of Siyāvash.

Folio 298v: Rustam rescuing Bīzhan from the pit at night watched by Manīzhah.

Folio 300r: Humāy killing the demon sorcerer.

Language: Persian

3. folios 301v-309r

Title: Qasīdahs in praise of Muḥammad and the Imāms

**Author**: Various authors

**Illustrations**:

Folio 305v: The story of 'Alī and the Christian monk who was converted to Islam when 'Alī saved him from falling to his death.

Language: Persian

4. folios 309v-313v

مفاتيح الكلام في مدايح الكرام --- Title: Mafātīḥ al-Kalām fī Madā'iḥ al-Karām

Author: Qivām al-Din Zu'l-Faqār / قوام الدين ذو الفقار

**note**: A qasīdah ingeniously contrived so as to offer examples of all the Persian metres

Language: Persian

5. folios 314r-340r

**Title**: Select Ghazals **Author**: Various authors **Note**: About 200 in number

Language: Persian

6. folios 340v-342v

Title: Mukhtaṣir dar 'Ilm-i Hay'āt --- مختصر در علم هيأت

Author: Kāshī, Jamshīd ibn Mas'ūd, d. ca. 1436 / Jamshīd b. Mas'ūd b. Maḥmūd Ghiyās\_/

جمشید بن مسعود بن محمود غیاث / کاشی، جمشید بن مسعود

**note**: A manual of astronomy

Language: Persian

7. folios 343r-344r

مختصر در علم اقليدس --- Title: Mukhtaṣir dar 'ilm-i Iqlīdis

كاشى، جمشيد بن مسعود Author: Kāshī, Jamshīd ibn Mas'ūd, d. ca. 1436

note: Elements of geometry, consisting of a few theorems from the first book of Euclid, with

diagrams **Language**: Persian

8. folios 344v-345r

رساله کبریت احمر --- Title: Risālah-'i Kibrīt-i Aḥmar

note: An alchemical treatise, written for Sultān Jalāl al-Dīn Iskandar

Language: Persian

9. folios 345v-348r

فقه در مذهب شیعه --- Title: Figh dar Mazhab-i Shīʻah

**note**: A manual of Shī'ah law, according to Imām 'Alī b. Mūsā al-Rizā

Language: Persian

10.folios 348r-364v

Title: Fiqh Abī Ḥanīfah --- فقه ابي حنيفه Author: Abū Ḥanīfah, d. 767 or 8 / أبو جنيفة

**note**: A treatise on the law of religious observances

**Illustration**:

Folios 362v - 363r: View of Mecca and pilgrims.

Language: Persian

11.folios 365-372

معرفت تقويم و اسطرلاب --- Title: Maʻrifat Taqvīm va Asṭarlāb

note: A treatise on the computation of the calendar and the use of the astrolabe, with tables

of the conjunctions of the planets

Illustration:

Folio 371v: A physician feeling his patient's pulse.

Language: Persian

12.folios 372v-542

روضة المنجمين --- Title: Rawzat al-Munajjimīn

note: An extensive treatise on astrology, in fifteen Maqālahs

**Illustrations**:

Folios 406r - 409v: Marginal drawings of flowers and birds.

Folio 410r: Diagrams of eclipses of the sun and moon (borders).

Folio 533v: Marginal drawing of a horseman, angel and a man killing a dragon.

Folio 534r: Constellation of Eridanus.

Folio 534v: Canis Major and Canis Minor. Birds and animals in borders.

Folio 535r: Ursa Major and Ursa Minor. Birds, prince and angel in border.

Folio 536r: Andromeda represented by a man standing on a fish; Triangulum (a triangle) and Draco (dragon). Heads in margin.

Folio 536v: Cepheus. Marginal drawings of animals.

Folio 537r: Serpens, Aquila and Sagitta. Border drawings of a man paying homage to a princess; animals and a shādah-vār.

Folio 537v: Equus Major, Equuleus and Pegasus. Marginal drawings of a prince hunting and animals.

Folio 538r: Aries and Taurus.

Folio 538v: Gemini. Marginal drawings of Khusraw Parvīz watching Shīrīn bathing, and rams fighting.

Folio 539r: Cancer and Leo. Marginal drawings of Majnūn in the desert with the animals, a saluki chasing a hare and a tiger chewing the marginal decoration.

Folio 539v: Virgo and Libra.

Folio 540r: Scorpio and Sagittarius.

Folio 540v: Capricorn, Aquarius, Constellation of Piscis Australis.

Folio 541r: Argo Navis and Hydra.

Folio 541v: Crater, Corvus, Centaurus. Marginal drawings of animals, birds and a man attacked by a lion.

Folio 542r: Leo, Ara, Corona Australis.

Folio 542v: Marginal drawings of dragon and animals. Piscis Australis.

Folio 543r: Central medallions with dragons, birds and animals.

Language: Persian

## 13. folios 3-112 (margins)

Title: Ilāhī'nāmah --- الاهي نامه

عطار، فريد الدين / Author: 'Aṭṭār, Farīd al-Dīn, d. ca. 1230

Language: Persian

#### 14.folios 111r-142v (margins)

Title: Mantiq al-Tayr --- منطق الطير

عطار، فريد الدين / Author: 'Attar, Farīd al-Dīn, d. ca. 1230

Language: Persian

## 15.folios 142v-287r (margins)

Title: Anthology

**Author**: Various authors

note: Containing select pieces of upwards of three hundred poets, from the fifth to the ninth

century Hijri, classed according to their subjects or metrical forms

Language: Persian

## 16.folios 294v-302r (margins)

Title: An abridgment of the Nizām al-Tavārīkh

**note**: The original work was brought down to the reign of Abū Saʻīd, Ilkhān of the Mongols, fl. 1316-1335, son of Uljāytū Khudābandah, Ilkhan of Iran, ca. 1280-1316 and written by

Bayzāwī, 'Abd Allāh ibn 'Umar, d. 1286?

Language: Persian

# 17. folios 302v-332v (margins)

تحفة الغرائب --- Title: Tuḥfat al-Gharā'ib

**note**: An anonymous compilation, in twenty-eight bābs, treating of the properties and hidden virtues of natural substances, of various magical and cabalistic operations, and of ingenious devices and recipes for purposes of utility or amusement

Language: Persian

18.folios 332v-338v (margins)

Title: Madkhal-i Manzūm --- مدخل منظوم note: A manual of astrology in masnavī rhyme

Language: Persian

19. folios 345v-396v (margins)

Title: Khafī 'Alā'ī --- خفى علائى

جرجاني، اسماعيل بن حسن / Author: Jurjānī, Ismā'īl ibn Ḥasan, 1042 or 3-1136 or 7

note: A manual of medicine

Language: Persian

20.folios 396v-398r (margins)

Title: A treatise on the diseases of the horse

note: Written in nine chapters (așl)

Language: Persian

21. folios 398r-403r (margins)

Title: A treatise on alchemy

غياث كرماني / Author: Ghiyās\_Kirmānī

note: Compiled by order of Sultan Jalāl al-Dīn Iskandar

Language: Persian

22.folios 420v-504r (margins)

Title: Jām-i Jam --- جام جم

اوحدي، ركن الدين / Author: Awḥadī, Rukn al-Dīn, 1271 or 1272-1337 or 1338

Language: Persian

23. folios 504v-539v (margins)

سعادت نامه --- Title: Saʻādatnāmah

Author: Shabistarī, Maḥmūd ibn 'Abd al-Karīm, d. ca. 1320 / شبسترى ، محمود بن عبد الكريم note: A theological treatise in Masnavī rhyme, containing an exposition of the Sunni creed,

with Sufi comments and a refutation of heretical doctrines

Language: Persian

Add.27261. 546 folios; 18.4x12.7mm

 $Calligraphy: Minute \ naskh \ by \ Muḥammad \ al-Ḥalv\bar{a}'\bar{\imath} \ al-Jal\bar{a}l\bar{\imath} \ al-Iskandar\bar{\imath} \ . \ Minute \ nasta'l\bar{\imath} q \ by \ Muḥammad \ al-Ḥalva al-Jalala al-Iskandara al-Ḥalva al-Ḥalva al-Jalala al-Iskandara al-Jalala al-Iskandara al-Jalala al-Jalala al-Iskandara al-Jalala a$ 

Nāsir al-Kātib

Decoration: Ornamented 'unwāns. Gilt headings. Illuminated borders. 21 whole page miniatures.

Some coloured drawings

Date: From Jumāda I, 813 to Jumāda II, 814[1410-11]

#### **Bibliography**

Ch. Rieu: *Catalogue of Persian Manuscripts in the British Museum*. 3 vols, London, 1879-83, pp. 868-71

Norah M. Titley: *Miniatures from Persian Manuscripts: a Catalogue and Subject Index of Paintings from Persia, India and Turkey in the British Library and the British Museum.* London, 1977, p. 39